

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 761/1999**frá 12. apríl 1999****um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 2676/90 um að ákveða aðferðir bandalagsins við víngreiningu(*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 822/87 frá 16. mars 1987 um sameiginlega skipulagningu vínmakaðarins⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1627/98⁽²⁾, einkum 74. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 2676/90⁽³⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 822/97⁽⁴⁾, er greiningaraðferðum lýst. Greiningaraðferðin fyrir D-eplasýru, sem lýst er í 20. kafla, hefur reynst óáreiðanleg og ný og nákvæmari aðferð hefur verið þróuð. Þróuð hefur verið ný greiningaraðferð á sýaníðafleiðum sem er næmari og auðveldari í notkun. Á alþjóðavettvangi hefur verið þróuð ný aðferð til að greina etýlkarbamat í víni. Þessar þrjá aðferðir hafa verið löggtilar í samræmi við alþjóðlega viðurkenndar viðmiðanir. Notkun þessara aðferða getur tryggt betra eftirlit með gæðum víns og því að um ósvikna vöru sé að ræða og komið í veg fyrir deilur vegna beitingar úreltra og óáreiðanlegra greiningaraðferða. Al-

þjóðavínskrifstofan hefur samþykkt lýsingar á nýju aðferðunum. Rétt er að fella þær inn í reglugerðina.

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stjórnarnefndar um vín.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Viðaukanum við reglugerð (EBE) nr. 2676/90 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæði I. viðauka við þessa reglugerð komi í stað 20. kafla (D-eplasýra).
2. Ákvæði II. viðauka við þessa reglugerð komi í stað 38. kafla (Sýaníðafleiður).
3. Ákvæði III. viðauka bætist við sem 44. kafli.

2. gr

Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjum um án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 12. apríl 1999.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Franz FISCHLER

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjórið. EB L 99, 14.4.1999, bls. 4, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 35/2000 frá 31. mars 2000 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám teknilegra hindrana í viðskiptum með vín. Sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna nr. 27, 15.6.2000, bls. 20.

(¹) Stjórið. EB L 84, 27.3.1987, bls. 1.

(²) Stjórið. EB L 210, 28.7.1998, bls. 10.

(³) Stjórið. EB L 272, 3.10.1990, bls. 1.

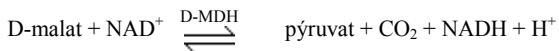
(⁴) Stjórið. EB L 117, 7.5.1997, bls. 10.

*I. VIDAUKI***,,20. D-EPLASÝRA**

(aðferð með notkun ensíma)

1. MEGINREGLA

D-eplasýra (D-malat) er oxuð með nikótinamíðadenínúkleótíði (NAD) yfir í oxalasetat í viðurvist D-malatvetnissviptis (D-MDH). Oxalasetatið sem myndast er klofið í pýruvat og koltvísýring.



NADH-magnið sem myndast, sem mælt er með aukningu gleypni á bylgjulengdinni 334, 340 eða 365 nm, er í hlutfalli við styrk D-malatsins.

2. PRÓFUNAREFNI

Kaupa má greinisett með prófunarefnum fyrir u.p.b. 30 greiningar sem í er eftirfarandi:

- a) Flaska nr. 1 með u.p.b. 30 ml af Hepes-jafnalausn [N-(2-hýdroxýletýl)píperasín-N'-2-etansúlfonsýra] pH = 9,0 og stöðgurum.
- b) Flaska nr. 2 með u.p.b. 210 mg af frostþurrkuðu NAD.
- c) Þrjár flöskur nr. 3 með frostþurrkuðu D-MDH, u.p.b. 8 einingar hver.

Tilreiðsla lausnanna

1. Innihald flösku nr. 1 er notað óþynnt. Hitastig lausnarinnar er stillt á 20 til 25 °C fyrir notkun.
2. Innihald flösku nr. 2 er leyst upp í 4 ml af tvíeimuðu vatni.
3. Innihald einnar af flöskunum nr. 3 er leyst upp í 0,6 ml af tvíeimuðu vatni. Hitastig lausnarinnar er stillt á 20 til 25 °C fyrir notkun.

Stöðugleiki lausna

Innihald flösku nr. 1 helst stöðugt í að minnsta kosti eitt ár við +4 °C. Lausn nr. 2 helst stöðug í þrjár vikur við +4 °C en í two mánuði við -20 °C. Lausn nr. 3 helst stöðug í fimm daga við +4 °C.

3. BÚNAÐUR

- 3.1. Rófljósmaðir sem hægt er að mæla með við 340 nm, þ.e. bylgjulengdina þar sem gleypni NADH er í hámarki. Að öðrum kosti má nota rófljósmaði með ósamfelldan geislagjafa sem hægt er að mæla með við 334 eða 365 nm. Þar sem um er að ræða algildar gleypnimælingar (þ.e. engar kvörðunarlausnir heldur tilvisun til eðlisgleypni NADH) ber að kanna bylgjulengdarskala og rófaggleypni búnaðarins.
- 3.2. Glerkúvettur með 1 cm breidd sem ljósið fer gegnum (eða einnota kúvettur).
- 3.3. Örpíplar til að pípla vökvamagni á bilinu 0,01 til 2 ml.

4. TILREIÐSLA SÝNISINS

Greining D-malats er yfirleitt framkvæmd beint á víninu, án undangenginnar aflitunar.

Magn D-malats í kúvettunni skal vera á milli 2 og 50 µg. Því verður að þynna vínið til að það gefi af sér D-malatstyrk sem er milli 0,02 og 0,5 g/l annars vegar eða 0,02 og 0,3 g/l hins vegar (eftir því hvaða búnaður er notaður).

Tafla yfir þynningu:

Áætlað magn D-malats/lítra		Þynnt með vatni	Þynningarstuðull
Mælt við:			
340 eða 334 nm	365 nm		
< 0,3 g	< 0,5 g	—	1
0,3 – 3,0 g	0,5 – 5,0 g	1 + 9	10

5. AÐFERD

Rófljósmælirinn er stilltur á bylgjulengdina 340 nm og gleypnin er ákvörðuð í 1 cm kúvettunum, annaðhvort með því að nota loft til að stilla gleypni á náll (með enga kúvettu í geislaganginum) eða með því að nota vatn.

Eftirfarandi er piplæð í kúvetturnar:

	Viðmiðun	Prófun
Lausn nr. 1	1,00 ml	1,00 ml
Lausn nr. 2	0,10 ml	0,10 ml
Tvieimað vatn	1,80 ml	1,70 ml
Sýni til mælingar	—	0,10 ml

Þessu er blandað saman og eftir u.p.b. sex mínútur er gleypni viðmiðunar- og prófunarlausna (A_1) mæld.

Bætt er í:

	Viðmiðun	Prófun
Lausn nr. 3	0,05 ml	0,05 ml

Þessu er blandað saman og beðið uns efnahvörfum er lokið (u.p.b. 20 mínútur) og því næst er gleypni viðmiðunar- og prófunarlausna (A_2) mæld.

Reiknaður er mismunur á gleypni ($A_2 - A_1$) viðmiðunar- (ΔA_T) og prófunarlausna (ΔA_E). Að lokum er reiknaður mismunurinn á þessum mismunum: $\Delta A = \Delta A_E - \Delta A_T$.

Ath.: Tíminn sem þarf til að ensímvirkti ljúki getur verið mismunandi langur frá einum hópi til annars. Tíminn, sem gefinn er upp hér að framan, er aðeins til leiðbeiningar og mælt er með því að hann sé ákvarðaður fyrir hvern hóp fyrir sig.

D-eplasýra er fljót að hvarfast. Ensímin umbreyta einnig L-vínsýru, en miklu hægar. Þetta skýrir væg hliðarhvörf sem má leiðréttu með útgiskun (sjá viðbæti A).

6. FRAMSETNING NIÐURSTAÐNA

Almenna formúlan til að reikna út styrk í mg/l er:

$$C = \frac{V \times MM}{\epsilon \times d \times v} \times \Delta A$$

þar sem:

V = rúmmál prófunarlausnarinnar í ml (2,95 ml).

v = rúmmál sýnisins í ml (0,1 ml).

MM = mólmassi efnisins sem á að ákvarða ($MM = 134,09$ fyrir D-eplasýru)

d = breidd kúvettunnar, sem ljósið fer í gegnum, í cm (1 cm):

ϵ = gleypnistuðull NADH:

við 340 nm = 6,3 (1 mmol⁻¹ cm⁻¹)

við 365 nm = 3,4 (1 mmol⁻¹ cm⁻¹)

við 334 nm = 6,18 (1 mmol⁻¹ cm⁻¹).

Hafi sýnið verið þynnt við tilreiðslu þess eru niðurstöðurnar margfaldaðar með þynningarstuðlinum.

Styrkur D-eplasýrunnar er gefinn upp í milligrömmum á lítra (mg/l) án aukastafa.

7. NÁKVÆMNI

Í viðbæti B eru teknar saman upplýsingar um samanburðarrannsókn mismunandi rannsóknarstofa á nákvæmni aðferðarinnar. Vera kann að gildin, sem fást úr rannsókninni, eigi ekki við um önnur styrkbil greiniefna og bakgrunna en þau sem eru í viðbæti B.

7.1. Endurtekningarnákvæmni

Tölulegur mismunur tveggja stakra prófniðurstaðna á sama prófunarefnii, sem sami aðili fær með sama búnaði með skömmu millibili, má ekki vera hærri en endurtekningarnákvæmnisgildið r í meira en 5% tilvika.

$r = 11$ mg/l.

7.2. Samanburðarnákvæmni

Tölulegur mismunur tveggja stakra prófniðurstaðna, sem fengnar eru á sama prófunarefnii í tveimur mismunandi rannsóknarstofum, má ekki vera hærri en samanburðarnákvæmnisgildið R í meira en 5% tilvika.

$R = 20$ mg/l.

8. ATHUGASEMDIR

Með tilliti til takmarkaðrar nákvæmni þessarar aðferðar skulu gildi D-eplasýru, sem eru undir 50 mg/l, staðfest, ef nauðsyn ber til, með annarri greiningaraðferð sem byggð er á annarri meginreglu við mælingar, svo sem aðferð Przyborskis. (Mitteilungen Klosterneuburg 43, 1993; 215-218. 1993).

Vínsýnið í kúvettunni skal ekki vera stærra en 0,1 ml til að koma í veg fyrir að pólýfenol geti hamlað ensímvirknii.

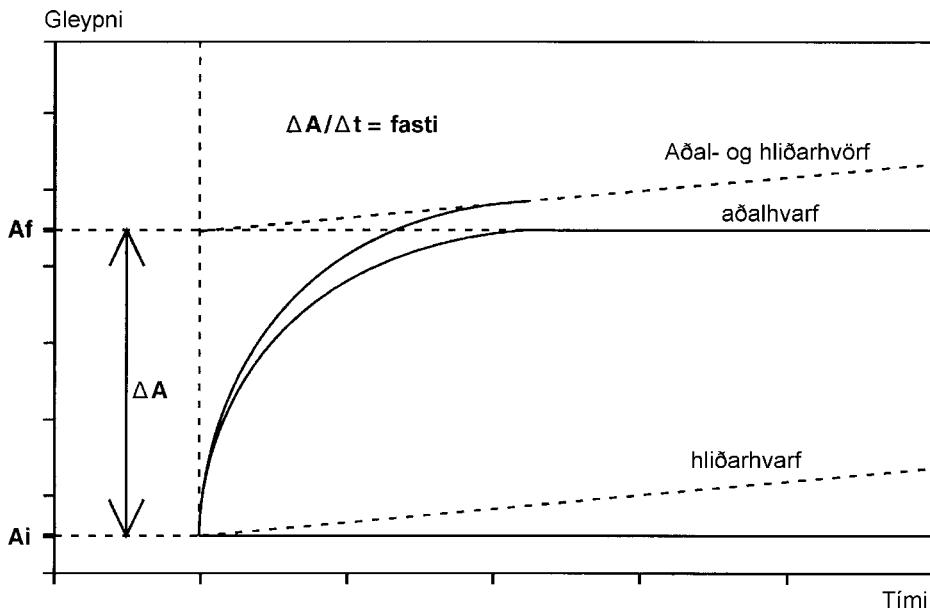
Viðbætir A

Hvernig ber að bregðast við hliðarhvörfum.

Hliðarhvörf stafa yfirleitt af fylgihvörfum ensíma, viðurvist annarra ensíma í heildarsýninu eða milliverkun eins eða fleiri þátta í heildarsýninu og hjálparþáttar í ensímefnahvörfunum.

Við eðlileg esnahvörf nær gleypni stöðugu gildi eftir tiltekinn tíma, yfirleitt 10 til 20 mínútur, eftir hraða þessara tilteknu ensímefnahvarfa. Þegar fylgihvörf eiga sér stað nær gleypnin hins vegar ekki stöðugu gildi heldur eykst jafnt og þétt. Þetta ferli er almennt kallað „hliðarhvörf“.

Þegar hliðarhvörf eiga sér stað skal mæla gleypni lausnarinnar með reglulegu millibili (á tveggja til fimm mínútna fresti) eftir þann tíma sem þarf til að staðallausn nái lokagleyppni. Ef gleypnin eykst jafnt og þétt skulu gerðar fimm til sex mælingar þannig að útgiska megi, með aðstoð línumits eða útreikninga, og ákvarða þannig gleypni lausnarinnar sem hefði fengist þegar lokaensíminu var bætt í (T_0). Gleypnimismunurinn, sem útgiskaður er á þeim tíma ($A_f - A_i$), er notaður til að reikna styrk ensímhvarfesfnisins.



T0 (Lokaensími bætt í)

1. Mynd. Hliðarhvarf

*Viðbætir B***Tölfræðilegar niðurstöður samanburðarrannsóknar rannsóknastofa**

Ár sem samanburðarrannsókn rannsóknastofanna fór fram: 1995
 Fjöldi rannsóknastofa 8
 Fjöldi sýna 5, að viðbættri D-eplasýru

Sýni	A	B	C	D	E
Fjöldi rannsóknastofa eftir að rannsóknastofur, sem sýndu afbrigðilegar niðurstöður, höfðu verið útilokaðar	7	8	7	8	7
Fjöldi rannsóknastofa sem sýndu afbrigðilegar niðurstöður	1	—	1	—	1
Fjöldi niðurstaðna sem samþykkтар voru	35	41	35	41	36
Meðalgildi (\bar{X}) (mg/l)	161,7	65,9	33,1	106,9	111,0
Staðalfrávik frá endurtekningarnákvæmni (s_r) (mg/l)	4,53	4,24	1,93	4,36	4,47
Hlutfallslegt staðalfrávik frá endurtekningarnákvæmni (RSD_r) (%)	2,8	6,4	5,8	4,1	4,00
Endurtekningarnákvæmnismörk (r) (mg/l)	12,7	11,9	5,4	12,2	12,5
Staðalfrávik frá samanburðarnákvæmni (s_R) (mg/l)	9,26	7,24	5,89	6,36	6,08
Hlutfallslegt staðalfrávik frá samanburðarnákvæmni (RSD_R) (%)	5,7	11	17,8	5,9	5,5
Samanburðarnákvæmnismörk (R) (mg/l)	25,9	20,3	16,5	17,8	17,0

Tegundir sýna:

A: rauðvín; B: rauðvín; C: hvítvín; D: hvítvín; E: hvítvín;“

*II. VIDAUKI***,,38. SÝANÍÐAFLEIÐUR**

(Viðvörum: Fylgja ber öryggisreglum um meðferð ídefna að því er varðar klóramín T, pýridín, kaliumsýanið, saltsýru og fosfórsýru). Farga skal notuðum efnum á viðeigandi hátt í samræmi við gildandi reglur í umhverfismálum. Gæta ber varúðar varðandi blásýru sem myndast við eimun sýrðs víns.

1. MEGINREGLA

Heildarmagn óbundinnar blásýru í víninu losnar við vatnsrof sýru og aðskilst við eimun. Eftir efnahvörf við klóramín T og pýridín er glútakondialdehýðið, sem myndast, ákvarðað með litgreiningu á grundvelli bláa litarins sem kemur fram með 1,3-dímetýl-barbitúrsýru.

2. BÚNAÐUR**2.1. Eiminingarbúnaður**

Nota skal eiminingarbúnaðinn, sem lýst er, til að ákvarða alkóhólinnihald víns

2.2. 500 ml kúluflaska með slíp**2.3. Vatnsbað með hitastillingu sem er stillt á 20 °C****2.4. Rófljósmælir sem mælir gleypni á bylgjulengdinni 590 nm****2.5. Glerkúvettur eða einnota kúvettur með 20 mm breidd sem ljósið fer í gegnum****3. PRÓFUNAREFNI****3.1. Fosfórsýra (H_3PO_4), 25% (m/v)****3.2. Klóramín-T-lausn ($C_7H_7C1NNa O_2S$, $3H_2O$), 3 % (m/v)****3.3. 1,3-dímetýl-barbitúrsýrulausn:** leyst er upp 3,658 g af 1,3-dímetýlbarbitúrsýru ($C_6H_8N_2O_3$) í 15 ml af pýridíni og 3 ml af saltsýru ($\rho_{20} = 1,19 \text{ g/ml}$) og bætt í 50 ml af eimuðu vatni**3.4. Kaliumsýanið (KCN)****3.5. Kalíumjoðið (KI), 10% lausn (m/v)****3.6. Silfurnítratlausn ($AgNO_3$), 0,1 M****4. AÐFERD****4.1. Eimun**

25 ml af víni, 50 ml af eimuðu vatni, 1 ml af fosfórsýru (3.1) og nokkrar glerkúlur eru settar í 500 ml flöskuna (2.2). Flaskan er strax sett á eiminingarbúnaðinn. Mjóða pípa er notuð til að leiða eimaða vökvann inn í kvarðaða 50 ml flösku sem inniheldur 10 ml af vatni. Kvörðuðu flöskunni er stungið í ísvatn. 30 til 35 ml af eimuðum vökva (eða alls u.p.b. 45 ml af vökva) er safnað í kvörðuðu flöskuna.

Mjóða pípan á svalanum er skoluð með nokkrum millilítrum af eimuðu vatni, hitastig eimaða vökvans er stillt á 20°C og flaskan fyllt með eimuðu vatni upp að markinu.

4.2. Mæling

25 ml af eimuðum vökva eru settir í 50 ml keiluflösku með slípuðum glertappa, bætt er í 1 ml af klóramín-T-lausn (3.2) og flöskunni lokað með tappanum. Eftir nákvæmlega 60 sekúndur er bætt í 3 ml af 1,3-dímetýl-barbitúrsýrulausn (3.3), lokað með tappanum og látið standa í 10 mínútur. Því næst er gleypnin mæld út frá viðmiðun (25 ml af eimuðu vatni í stað 25 ml af eimuðum vökva) á bylgjulengdinni 590 nm í kúvettum, 20 mm að breidd.

5. ÁKVÖRÐUN KVÖRDUNARFERILSINS

5.1. Títrun kalíumsýaníðs með silfurnítrati

Mæld eru nákvæmlega u.p.b. 0,2 g KCN (3.4) og leyst upp í 100 ml af eimuðu vatni í 300 ml kvarðaðri flösku. Bætt er í 0,2 ml af kalíumjoðíðlausn (3.5) og titrað með 0,1 M silfurnítratlausninni (3.6) uns stöðugur, gulleitur litur kemur fram.

Styrkur KCN-sýnisins er reiknaður á þeim forsendum að 1 ml af 0,1 M silfurnítratlausn svari til 13,2 mg af KCN.

5.2. Staðalferill

5.2.1. Tilreiðsla staðallausna

Þegar styrkur KCN hefur verið ákvarðaður með aðferðinni sem mælt er fyrir um í lið 5.1 er útbúin staðallausn sem inniheldur 30 mg/l af blásýru (30 mg HCN ≈ 72,3 mg KCN). Lausnin er þynnt í hlutföllunum 1:10.

Settir eru 1,0 ml, 2,0 ml, 3,0 ml, 4,0 ml og 5,0 ml af þynntu sýnislausninni í 100 ml kvarðaðar flöskur og þær fylltar með eimuðu vatni upp að markinu. Þessar lausnir innihalda hver um sig 30 µg, 60 µg, 90 µg, 120 µg og 150 µg af blásýru á lítra.

5.2.2. Títrun

Tekin eru 25 ml sýni af lausnunum og haldið áfram eins og getið er hér að framan í liðum 4.1 og 4.2.

Gildin fyrir gleypni staðallausnanna, ásamt viðkomandi blásýrumagni, skulu mynda beina línu í gegnum upphafspunktinn.

6. FRAMSETNING NIÐURSTAÐNA

Blásýruinnihaldið er gefið upp í mikrógrömmum á lítra ($\mu\text{g/l}$) án aukastafa.

6.1. Útreikningsaðferð

Blásýrumagnið er lesið af kvörðunarferlinum. Ef sýnið var þynnt eru niðurstöðurnar margfaldaðar með þynningarstuðlinum.

Endurtekningarnákvæmni (r) og samanburðarnákvæmni (R)

$$\text{Hvitvín} \quad = r = 3,1 \mu\text{g/l} \text{ eða u.p.b. } 6\% \cdot x_i$$

$$R = 12 \mu\text{g/l} \text{ eða u.p.b. } 25\% \cdot x_i$$

$$\text{Rauðvín} \quad = r = 6,4 \mu\text{g/l} \text{ eða u.p.b. } 8\% \cdot x_i$$

$$R = 23 \mu\text{g/l} \text{ eða u.p.b. } 29\% \cdot x_i$$

x_i = meðalstyrkur HCN í vínum

$x_i = 48,4 \mu\text{g/l}$ í hvítvíni

$x_i = 80,5 \mu\text{g/l}$ í rauðvíni.“

*III. VIÐAUKI***44. ÁKVÖRÐUN ETÝLKARBAMATS Í VÍNI: SÉRTÆK GREININGARAÐFERÐ PAR SEM NOTUÐ ER GASSKILJUN/MASSAGREINING**

(Má nota til að ákvarða etýlkarbamat með styrknum 10 til 200 µg/l)

(Viðvörun: Fylgja ber öryggisreglum við meðferð íðefna að því er varðar etanól, aseton og krabbameinsvaldandi efni (etýlkarbamat og díklórmetan). Farga skal notuðum efnunum á viðeigandi hátt í samræmi við gildandi reglur í umhverfismálum).

A. Meginregla

Própýlkarbamati er bætt í sýnið sem innri staðall, lausnin er þynnt með vatni og komið fyrir á súluskilju. Etýlkarbamatið og própýlkarbamatið eru skoluð út með díklórmetani.

Skolið er styrkt í hverfieimi. Þykkið er greint í gasskilju (GC). Notaður er massagreinisnemi með SIM-stillingu (Selected Ion Monitoring).

B. Búnaður og skilyrði við skiljun (dæmi)

- a) GC/MS-tæki (gasskilja/massagreinir) og, ef nauðsyn ber til, sýnasía og gagnavinnslukerfi eða jafngildi þess.

Hárpípusúla með sintaðri kisl, 30 m (*) × 0,25 mm að innanmáli, 0,25 µm Carbowax 20M-himna.

Framkvæmd: inntak er stillt á 180 °C, ferðafasi: helíum, 1 ml/mínútu við 25 °C, bein innsprautun (splitless/split method).

Hitastýring: 40 °C í 0,75 mínútur, eftir það er hækkað um 10 °C/mínútu upp að 60 °C, því næst um 3 °C/minútu að 150 °C (**), hækkað í 220 °C og því hitastigi halddið í 4,25 mínútur. Sérstakur rástími etýlkarbamats er 23 til 27 mínútur en fyrir própýlkarbamat 27 til 31 mínúta.

Tengibúnaður milli gasskilju- og massagreinishluta tækisins (GC/MS): flutningsrör með hitastigið 220 °C. Færibreytur massagreinisins eru handstilltar með perflútribútýlamíni og næmnin hámörkuð fyrir lægsta massa, SIM-nemi stilltur á móttöku, leysistöf og upphafstími móttöku 22 mínútur, sviftími/jón 100 ms.

- b) Hverfieimir eða annað tæki til styrkingar á lausnum, t.d. Kuderna Danish.

(Ath.: Endurheimt etýlkarbams úr prófunarsýninu, C(g) skal vera milli 90 og 110% í greiningarferlinu.)

- c) Einhálsa peruflaska, 300 ml

- d) Mæliglas fyrir pykkni — 4 ml, kvarðað, með teflonhúðuðum hálsi og tappa

C. Prófunarefni

- a) Aseton – LC-gæði

(Ath.: kanna ber fyrir hvern hóp hvort svörun vanti gagnvart jónum með 62, 74 og 89 m/z áður en hann er notaður í GC/MS-tækið.)

- b) Díklórmetan

(Ath.: kanna ber fyrir hvern hóp hvort svörun vanti gagnvart jónum með 62, 74 og 89 m/z áður en hann er notaður í GC/MS-tækinu eftir að hafa verið styrktur 200 sínum.)

- c) Etanól — vatnsfrítt

(*) Fyrir tiltekin sérstaklega höfug vin kann að vera ákjósanlegra að nota 50 m hárpípusúlu.

(**) Fyrir tiltekin sérstaklega höfug vin kann að vera ákjósanlegra að nota hitastýringu sem miðast við 2 °C/minútu.

- d) Etýlkarbamat (EC), staðallausnir
1. Stofnlausn — 1,00 mg/ml. Vegin eru 100 mg af EC (hreinleiki $\geq 99\%$) og sett í 100 ml mæliflösku og þynnt með asetoni.
 2. Staðalvinnulausn — 10,0 $\mu\text{g}/\text{ml}$. Settur er 1 ml af EC-stofnlausninni í 100 ml mæliflösku og þynnt með asetoni upp að markinu.

e) Própýlkarbamat (PC), staðallausnir

1. Stofnlausn — 1,00 mg/ml. Vegin eru 100 mg af PC og sett í 100 ml mæliflösku og þynnt með asetoni upp að markinu.
2. Staðalvinnulausn — 10,0 $\mu\text{g}/\text{ml}$. Settur er 1 ml af PC-stofnlausninni í 100 ml mæliflösku og þynnt með asetoni upp að markinu.
3. Innri PC-staðallausn - 400 ng/ml. Settir eru 4 ml af PC-staðalvinnulausninni í 100 ml mæliflösku og þynnt með vatni upp að markinu.

f) EC og PC-staðalkvörðunarlausnir

Þynna ber EC-staðalvinnulausn (2. tölul. d-liðar) og PC-staðalvinnulausn (2. tölul. e-liðar) með díklórmétani þannig að út komi:

1. (100 ng af EC og 400 ng af PC)/ml
2. (200 ng af EC og 400 ng af PC)/ml
3. (400 ng af EC og 400 ng af PC)/ml
4. (800 ng af EC og 400 ng af PC)/ml
5. (1 600 ng af EC og 400 ng af PC)/ml

g) Prófunarsýni — 100 ng af EC/ml í 40% etanóli

Settur er 1 ml af EC-staðalvinnulausninni (2. tölul. d-liðar) í 100 ml mæliflösku og þynntur með 40% etanóli upp að markinu.

h) Súluskilja — einnota súla pökkuð með kísilgúr, rúmtak 50 ml

Ath.: Fyrir greiningu er hver hópur útdráttarsúlna athugaður með tilliti til endurheimtar EC og PC og vontunar á svörun gagnvart jónum með 62,74 og 89 m/z. Prófunarsýni (g) með 100 ng EC/ml er útbúið. Greindir eru 5,00 ml af prófunarsýninu eins og lýst er í a-lið D-liðar og í E- og F-lið. Endurheimt á 90 til 110 ng af EC/ml telst viðunandi. Íseyg efni með óreglulegt kornapvermál geta leitt til hægs flæðis sem hefur áhrif á endurheimt EC og PC. Ef ekki nást 90 til 110% af gildi prófunarsýnisins eftir nokkrar prófanir skal skipta um súlu eða nota leiðréttan kvörðunarferil fyrir endurheimt til að finna magn EC. Fá má leiðréttan kvörðunarferil með því að útbúa staðallausnir, eins og lýst er í f-lið, með því að nota 40% etanol í stað díklórmétans.

Greindur er 1 ml af staðalkvörðunarlausninni eins og lýst er í D-, E- og F-lið.

Nýr kvörðunarferill er útbúinn með því að nota hlutfall EC og PC í útdregnu staðallausnunum.

D. Tilreiðsla prófunarsýna

Eftirtalið magn prófunarefnis er sett í tvö aðskilin 100 ml bikarglös:

- a) vín með alkóhólinnihaldi sem nemur meira en 14% af rúmmáli: $5,00 \pm 0,01 \text{ ml}$
- b) vín með alkóhólinnihaldi sem nemur í mesta lagi 14% af rúmmáli: $20,00 \pm 0,01 \text{ ml}$

Í hvort bikarglas er settur 1 ml af PC-innri staðallausn (3. tölul. e-liðar í C-lið) og vatn uns náð er heildarrúmmáli sem nemur 40 ml (eða 40 g).

E. Útdráttur

Útdrátt skal framkvæma í dragskápi með nauðsynlegri loftræstingu.

Færíð sýnið, sem útbúið var samkvæmt D-lið, yfir á útdráttarsúlna.

Skolið bikarglassið með 10 ml af vatni og færíð skolvatnið yfir í súlna.

Vökvinn er láttinn standa í fjórar mínumártíð meðan gleypni á sér stað. Skolað er út með 2 x 80 ml af díklórmétani. Skolinu er safnað saman í 300 ml keiluflösku.

Skolið er látið gufa upp, uns eftir eru 2 til 3 ml, í hverfieimi yfir vatnsbaði við 30°C. (Ath.: þetta má ekki sjóða þangað til það þornar).

Þykknid, sem eftir verður, er fært yfir í 4 ml mæliglas með Pasteur-pípli.

Flaskan er skoluð með 1 ml af díklórmétani og skolvökvinn færður yfir í tilraunaglassið. Sýnið er styrkt í 1 ml við vægt köfnunarefnistreymi.

Ef nauðsyn ber til er þykknid fært yfir í sýnatökuflösku fyrir greiningu í GC/MS-tækinu.

F. Greining í GC/MS-tæki

a) Kvörðunarferill

Sprautað er 1 µl af hvorri staðalkvörðunarlausn (f-liður C-liðar) inn í GC/MS-tækið. Teiknað er línumit þar sem EC-PC-flatarmálshlutfallið fyrir 62 m/z jónasvörun er á lóðréttu ásnum og magn EC í ng/ml á láréttu ásnum (100, 200, 400, 800, 1 600 ng/ml).

b) EC-magnmæling

Sprautað er 1 µl af útdregnu þykknini, sem útbúið er samkvæmt E-lið, inn í GC/MS-tækið og EC-PC-flatarmálshlutfallið fyrir 62 m/z jónasvörun reiknað. Fundinn er styrkur EC (ng/ml) í útdráttinum með því að nota innri staðalkvörðunarferil. EC-styrkurinn í prófunarsýnинu (ng/ml) er reiknaður með því að deila í EC-magnið (ng) í útdráttinum með rúmmáli prófunarsýnisins (ml).

c) Staðfesting á svörun við EC

Ákvarðað er hvort um svörun við 62, 74 og 89 m/z jóna er að ræða á rástíma EC. Þessi svörun svarar til helstu brotanna, $(M - C_2H_2)^+$ og $(M - CH_3)^+$ og sameindajónarinnar $(M)^+$. Staðfest er að EC sé fyrir hendi ef hlutfallslegt magn þessara jóna víkur ekki meira en 20% frá samsvarandi hlutföllum fyrir EC-staðalinn. Nauðsynlegt kann að vera að þykkja útdráttinn enn frekar til að fá nágilega svörun varðandi 89 m/z jón.

G. Samanburðargreining

Í töflunni koma fram stakar niðurstöður úr verklega prófunarsýnинu og fyrir báðar tegundir víns.

Cochran-prófunin leiddi til þess að aðeins eitt par niðurstaðna var fellt brott, fyrir vín með yfir 14% alkóhólstyrk og vín með 14% alkóhólstyrk eða minna, frá tveimur rannsóknastofum.

Hlutfallslegri samanburðarnákvæmni (RSD_R) hættir til að fara minnkandi eftir því sem styrkur etýlkarbamat eykst.

Niðurstöður aðferðar við að ákvarða etýlkarbamat (EC) í áfengum drykkjum með GC/MS-greiningu

Sýni	Meðalmagn af EC sem fannst (ng/ml)	Endurheimt íbætts EC (%)	S_r	S_R	RSD_r (%)	RSD_R (%)
Vín > 14% miðað við rúmmál	40		1,59	4,77	4,01	12,02
	80	89	3,32	7,00	4,14	8,74
	162	90	8,20	11,11	5,05	6,84
Vín = 14% miðað við rúmmál	11		0,43	2,03	3,94	18,47
	25	93	1,67	2,67	6,73	10,73
	48	93	1,97	4,25	4,10	8,86